

臺中市屯區藝文中心表演藝術活動審查申請表

Performing Art Activity Application Form for Taichung City Tun District Art Center

申請日期： 年 月 日

Date of Application: XX Y XX M XX D

節目名稱： Name of the Event		<input type="checkbox"/> 親子節目 <input type="checkbox"/> 非親子節目 Family Show / Non-Family Show	
申請類別 Category	<input type="checkbox"/> 音樂 <input type="checkbox"/> 戲劇 <input type="checkbox"/> 舞蹈 <input type="checkbox"/> 民俗技藝 <input type="checkbox"/> 其他 _Music Drama Dance Folk Art Others		
申請場地 Venue Applied	<input type="checkbox"/> 演藝廳 <input type="checkbox"/> 實驗劇場 Auditorium Experimental Theatre		
申請者(團體/個人)： Applicant (Group /Individual)			
立案日期：__年/__月/__日 Date of Registration : Y M D (個人申請者免填) Individual applicants may skip this column		立案字號： (統一編號：) No. of Registration (Company Tax ID No.0)	
負責人/團長：_____行動電話： Person in Charge / Group Leader: Mobile Phone Number			
計畫聯絡人：_____電話：_____行動電話： Contact Person: Tel: Mobile Phone No. e-mail :			
立案地址： Address of Registration			
聯絡地址： Contact Address			
演出內容(簡述)： Content of the Event (brief introduction)			

<p>申請檔期 (請填列希望 申請之檔期) Applied Dates (Please fill in your ideal dates)</p>	<p>※演出場次：_____場 No. of Performances : ※檔期時間： Applied dates 1. __年__月__日 <input type="checkbox"/>上午(10:30~)<input type="checkbox"/>下午(14:30~) <input type="checkbox"/>晚上(19:30~) Y M D <input type="checkbox"/>Morning (10:30~)<input type="checkbox"/>Afternoon (14:30~) <input type="checkbox"/>Evening (19:30~) 2. __年__月__日 <input type="checkbox"/>上午(10:30~)<input type="checkbox"/>下午(14:30~) <input type="checkbox"/>晚上(19:30~) Y M D <input type="checkbox"/>Morning (10:30~)<input type="checkbox"/>Afternoon (14:30~) <input type="checkbox"/>Evening (19:30~) 3. __年__月__日 <input type="checkbox"/>上午(10:30~)<input type="checkbox"/>下午(14:30~) <input type="checkbox"/>晚上(19:30~) Y M D <input type="checkbox"/>Morning (10:30~)<input type="checkbox"/>Afternoon (14:30~) <input type="checkbox"/>Evening (19:30~) ※裝臺時間：__年__月__日 Date of Stage Setting: Y M D</p>
<p>票務 Ticketing</p>	<p><input type="checkbox"/>免費索票(對號入座) Free Admission (Please take the seat by the number on the ticket) <input type="checkbox"/>售票 (<input type="checkbox"/>兩廳院 ; <input type="checkbox"/>年代 ; <input type="checkbox"/>寬宏藝術 ; <input type="checkbox"/>自售) 票價：__/__/__/__/__/__/__/ Ticket Sales (<input type="checkbox"/>NTCH ; <input type="checkbox"/>ERA ; <input type="checkbox"/>KHAM Ticket <input type="checkbox"/>sold by the organizer)</p>
<p>申請資料 自我檢核 Check List for Required Documents</p>	<p><input type="checkbox"/>經費概算表 <input type="checkbox"/>活動企劃書 Budget Form Activity Proposal <input type="checkbox"/>團體立案證明文件或個人身分證影本 Group Applicant: A photocopy of its accreditation certificate or individual applicant: a photocopy of his/her I.D. Card <input type="checkbox"/>表演藝術活動同意書 <input type="checkbox"/>影音資料 Letter of Consent <input type="checkbox"/>Audio & Video Materials (以上書面資料需請以標楷體、14級字繕打，A4紙張直式橫書及列印，並 以長尾夾或迴紋針裝訂於左上角，並備妥乙式4份) (Please type & print out the above written materials in Times New Roman, 14 font size horizontally or vertically on A4 sheets. Use a binder clip or paperclip to staple the paper sheets on the upper left corner and in quadruplicate)</p>

附表二 Appendix II

臺中市屯區藝文中心表演藝術活動經費概算表 Performing Art Activity Budget Form of Taichung City Tun District Art Center		
節目名稱	Name of the Event	
經費 Budgets	每一場次演出經費： Expenses for each performance	
	演出單位自籌經費： 其他經費來源： Funds raised by performing group (artist) Other source of sponsorship:	
預估票房 收入 Estimated Revenue of Ticket Sales		
活動經費明細概算 Breakdown of Expenses		
項目 Item	金額 Amount	詳細說明 (Detailed) Descriptions
總計 Total Amount		

附表三 Appendix III

臺中市屯區藝文中心表演藝術活動同意書

Letter of Consent

本單位（人）申請 ____年度臺中市政府文化局屯區藝文中心（演藝廳 / 實驗劇場）活動演出，若通過審查，依申請內容演出，如有變更或因故無法執行之情事，將於規定期限前函請貴局同意後始執行或取消演出，特立此據為憑。

This is to certify that our group (I) applied for the venue (Auditorium / Experimental Theatre) at the Tun District Art Center under Cultural Affairs Bureau of Taichung City Government for the _____ schedule. If the application is approved, we (I) will present the show exactly as stated in the proposal. Should there be any changes to the show or a cancellation be needed for some reason, we (I) will inform the staff of the Tun District Art Center before the deadline and will continue to proceed after receiving the consent of the center.

此致 To

臺中市政府文化局

Cultural Affairs Bureau, Taichung City Government

立同意書單位（人）：

This Letter of Consent is made and signed by:

中華民國 年 月 日

Date: YY MM DD

註：1、演出單位立同意書人為團員代表或主要代表人。

Notices: 1. The person who signs this Letter of Consent shall represent all members of the performing group or be the main representative.

2、經紀公司請附演出單位同意書或代理權或往來書函。

Art agencies shall submit a Letter of Consent from the performing groups / artists, Letter of Proxy, or letters or emails of their communications.